

## Aperitifs

301	Japanischer Pflaumenwein	5cl	2,80 €
302	Lycheewein	5cl	2,80 €
303	Martini rosso, bianco, dry	5cl	2,80 €
304	Sherry dry, medium	5cl	2,80 €
305	Portwein rot, weiß	5cl	2,80 €
306	Campari ** - Soda	2cl	4,80 €
307	Campari ** - Orange	2cl	4,80 €

## Bier

311	Pils (vom Fass)	0,40 l	3,50 €
312	Pils (vom Fass)	0,33 l	3,20 €
313	Köstritzer (vom Fass)	0,33 l	3,20 €
314	Pils alkoholfrei	0,33 l	3,20 €
315	Chinesisches TSING TAO Bier	0,33 l	3,20 €
316	Weizenbier	0,50 l	3,80 €
317	Malzbier	0,33 l	2,80 €

## Apfelwein

318	Apfelwein – pur oder gespritzt	0,25 l	2,50 €
	Apfelwein – pur oder gespritzt	0,5 l	3,50 €

## Reiswein

322	SHA SHIN (chinesischer Reiswein)	5cl	3,20 €
323	SAKE (japanischer Reiswein)	5cl	3,20 €

## Alkoholfreie Getränke

325	Coca Cola*	0,2 / 0,4 l	2,20 / 3,80 €
326	Fanta**	0,2 / 0,4 l	2,20 / 3,80 €
327	Sprite	0,2 / 0,4 l	2,20 / 3,80 €
328	Mineralwasser	0,2 l	2,20 €
329	Mineralwasser	0,75 l	4,90 €
330	Stilles Wasser	0,25 l	2,20 €
332	Apfelsaft	0,2 / 0,4 l	2,20 / 3,80 €
333	Tonic Water***	0,20 l	2,50 €
334	Bitter Lemon***	0,20 l	2,50 €
335	Ginger Ale	0,20 l	2,50 €
336	Traubensaft	0,2 / 0,4 l	2,20 / 3,80 €
337	Johannisbeernektar	0,20 / 0,40 l	2,20 / 3,80 €
338	Orangensaft	0,20 / 0,40 l	2,20 / 3,80 €
339	Eistee	0,50 l	3,80 €

\* koffeinhaltig - \*\* mit Farbstoff - \*\*\* chininhaltig

## Tee / Kaffee

357	Jasmin-Blumen Tee	3,20 €
358	Tasse Jasmin Tee	2,50 €
359	Tasse grüner Tee	2,50 €
360	Tasse schwarzer Tee oder Kräutertee	2,50 €
361	Tasse Kaffee	2,50 €
362	Espresso	2,60 €
363	Cappuccino	2,90 €

## Weißwein im Ausschank (0,2 L)

401.	Rauenthaler Steinmächer Riesling QbA-trocken	4,50 €
	Weingut Fritz Allendorf, Winkel	
402.	Rheingau Allendorf Riesling QbA-feinherb	4,50 €
	Weingut Fritz Allendorf, Winkel	
403.	Baden Oberbergener Vulkanfelsen	5,20 €
	Grauer Burgunder QbA, trocken, WZG Oberbergen	
404.	Frankreich Chardonnay VdP, trocken, elegant	4,80 €
	(gut geeignet zu Fischgerichten)	
405.	Chinesischer Weißwein, trocken	4,50 €
406.	Rheinpfalz Weißherbst QbA, mild, süffig	4,80 €
	Altes Schlösschen Sankt Martin	
407.	Frankreich Cotes d`Aix en Provence Rosé AC	5,20 €
	frisch, fruchtig, trocken	

## Rotwein im Ausschank (0,2 L)

408.	Württemberg, Großbottwarer Wunnenstein	4,80 €
	Trollinger QbA, trocken, Bottwartal Kellerei	
409.	Frankreich, Cotes du Rhone AC „Les Galets“	4,50 €
	vollmundig, trocken	
410.	Chinesischer Rotwein, trocken	4,50 €
	Große Mauer	

## Sekt

414.	Riesling Sekt QbA – Extra Dry	0,75 l	17,50 €
415.	Riesling Sekt QbA – Extra Dry	0,20 l	4,90 €

## Spirituosen (2 cl)

340	Ramazotti	2,50 €
341	Malteserkreuz Aquavit	2,50 €
342	Kirschwasser	2,50 €
343	Himbeergeist	2,50 €
344	Fernet Branca	2,50 €
345	Wodka	2,50 €
346	Scotch Whisky	3,30 €
347	Asbach Uralt	3,10 €
348	Bacardi	2,80 €
349	Gordon´s Dry Gin	3,30 €
350	Hennessy V.S.	3,80 €
351	Remy Martin VSOP	3,80 €
352	KAO LIANG (Reisschnaps)	3,10 €
353	MAU TAI (Reisschnaps)	4,50 €
354	MAI KWAI LU (Rosenschnaps)	3,10 €
355	TSU YI CHING (Bambusschnaps)	3,10 €
356	WU CHA PI (Kräuterschnaps)	3,10 €

Alle Preise verstehen sich inklusive Bedienung und gesetzlicher Mehrwertsteuer.

# Restaurant 孔夫子 Konfuzius



Am Hohenstein 3-5 (Kleeblatt-Haus)  
65779 Kelkheim-Fischbach  
Telefon 06195 / 6772933

Täglich geöffnet  
11:30 – 14:30 Uhr  
17:30 – 23:00 Uhr  
(Montag Ruhetag)

## ☯ **Konfuzius-Wunsch-Menü**

4-Gang-Menü für 4 Personen  
Sie wählen ihre Gerichte selbst  
79,20 € für 4 Personen

## ☯ **Chinesischer Feuertopf**

Täglich ab 18:30 Uhr (Reservierung erbeten)  
Pro Person 19,50 € (ab 4 Personen)

## ☯ **Günstige Mittagsmenüs**

Dienstag bis Samstag von 12 bis 14 Uhr (außer an Feiertagen)  
Pro Person ab 6,90 €

## ☯ **Spezialkarte mit chinesischen Gerichten**

## ☯ **Familienfeste & Betriebsfeiern**



„Eine gute Gesundheit wird durch gutes Essen garantiert“

Konfuzius (551 - 479 v. Chr.)

## Suppen / Salate

1. Pikante Pekingsuppe	3,50 €
2. San Sien Tofu-Suppe (mit Krabben, Huhn & Schwein)	3,80 €
3. Hühnerfleischsuppe mit frischen Champignons	3,80 €
4. Wan Tan-Suppe	3,80 €
5. Curry-Rindfleischsuppe, leicht scharf	3,80 €
6. Krabbensuppe, leicht scharf	4,50 €
7. Haifischflossensuppe	4,80 €
8. Gemischter Gemüsesalat	3,80 €
9. Glasnudelsalat mit Hühnerfleisch, leicht scharf	5,00 €
10. Pikanter Gurkensalat mit Hühnerfleisch & Erdnüsse	5,00 €

## Warme Vorspeisen

11. Frühlingsröllchen (fleischlos)	2,80 €
12. Frühlingsrollen	3,20 €
13. Vietnamesische Frühlingsröllchen	4,20 €
14. Frittierte Wan Tan	4,20 €
15. Satee – Hühnerfleischspießchen mit Erdnuss-Soße	4,20 €
16. Gebackene Scampi	6,90 €
17. Frittierte Gemüsebällchen	4,20 €
18. Gebackene Jiaozi mit Hackfleischfüllung	4,80 €
19. Dim Sum mit Hühnerfleischfüllung	4,80 €
20. Dim Sum mit Krabbenfüllung	4,80 €

## Huhn

21. Huhn knusprig leicht paniert mit pikanter Erdnuss-Soße	12,80 €
22. Knuspriges, mit Kokosnuss paniertes Hühnerfleisch	12,80 €
23. Paniertes Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer	12,80 €
24. Knuspriges Hühnerfleisch mit Chili & Erdnüssen, scharf	13,80 €
25. Hühnerfleisch mit Ingwer, Frühlingszwiebeln und Gemüse, leicht scharf	12,80 €
26. Hühnerbrust Szechuan-Art mit Knoblauchsoße, scharf	12,80 €
27. Kantonhuhn knusprig, mit verschiedenem Gemüse	13,80 €

## Schweinefleisch

31. Schweinefleisch Szechuan-Art mit Knoblauchsoße, scharf	11,80 €
32. Schweinefleisch, süß-sauer	11,80 €
33. Knuspriges Schweinefleisch in pikanter Soße	12,80 €

## Rindfleisch

41. Rindfleisch zum „aus der Hand essen“ mit Gemüse (leicht scharf) wird in Salatblatt gewickelt gegessen	13,80 €
42. Rindfleisch mit frischen Champignons, chinesischen Pilzen und Bambussprossen	13,80 €
43. Rindfleisch mit Zwiebeln auf gusseisener Platte	14,50 €
44. Rindfleisch Szechuan-Art mit Knoblauchsoße, scharf	13,80 €
45. Rindfleisch mit Glasnudeln	12,80 €

## Ente

51. Knusprige Ente mit pikanter Erdnuss-Soße	14,90 €
52. Knusprige Ente mit süß-saurer Soße	14,90 €
53. Knusprige Ente mit verschiedenem Gemüse	14,90 €
54. Knusprige Ente mit chin. Pilzen & Bambussprossen	15,90 €
55. Knusprige Ente „Szechuan-Art“ mit Knoblauchsoße, scharf	15,90 €
56. Knusprige Ente nach Peking-Art mit Pfannkuchen, Hoisin-Soße, Gurken und Schalotten	16,50 €

## Meeresfrüchte

61. Tintenfisch nach Szechuan-Art	13,80 €
62. Rotbarschfilet nach Ming-Art mit Zwiebeln und Wein-Soße, pikant	11,80 €
63. Knuspriges Rotbarschfilet, süß-sauer	12,80 €
64. Rotbarschfilet nach Szechuan-Art	11,80 €
65. Gedünstetes Fischfilet mit Frühlingszwiebeln & Ingwer	13,80 €
66. Frittierte Scampi mit süß-saurer Soße	15,30 €

## Curry Gerichte

71. Hühnerbrust in Currysoße	12,80 €
72. Gebratenes Rindfleisch mit Curry	13,80 €
73. Fischfilet in Currysoße	12,80 €
74. Knusprige Ente in Currysoße	15,90 €
75. Scampis mit Curry und Gemüse	15,50 €

## Vegetarische Gerichte

81. Gebratenes Gemüse mit Glasnudeln	8,90 €
82. Mapo Tofu Tofu mit Knoblauchsoße, leicht scharf	12,80 €
83. Brokkoli mit frischen Champignons und Bambus	8,90 €
84. Gebackene Nudeln mit Gemüse und Ei	7,90 €
85. Gebratenes Tofu im Gemüsetopf, leicht scharf	12,80 €
86. Buddhistische Fastenspeise	8,90 €
87. Gebackener Reis mit Gemüse und Ei	7,90 €

## Heiße Pfannen (mit Knoblauchsoße, scharf)

91. Hühnerfleisch mit Cashew-Kernen	13,80 €
92. Mongolisches Schweinefilet mit Gemüse	13,80 €
93. Rindfleisch nach Kanton Art	14,50 €
94. Knusprige Ente mit Gemüse	16,50 €
95. Gebratene Scampi mit Peperoni	16,50 €
96. Knuspriges Fischfilet mit Gemüse	12,80 €
97. Knusprig gebratene Nudeln mit verschiedenen Fleischsorten und China-Gemüse	13,80 €
98. Meeresfrüchte mit schwarzen Bohnen und Gemüse	15,30 €

## Reisgerichte

120. Gebratener Reis mit Hühnerfleisch, Gemüse & Eiern	9,50 €
121. Gebratener Reis mit Schweinefleisch, Gemüse & Eiern	9,50 €
122. Gebratener Reis mit Rindfleisch, Gemüse und Eiern	9,80 €
123. Gebratener Reis Yang-Tsou-Art mit Ei, Krabben, Hühnerfleisch und geröstetem Schweinefleisch	12,80 €
124. Gebratener Reis mit Scampi und Gemüse	15,30 €
125. Nasi Goreng	12,80 €
126. Gebratener Reis nach Shanghai-Art	12,80 €

## Nudelgerichte

130. Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch	9,50 €
131. Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch	9,50 €
132. Gebratene Nudeln mit Rindfleisch	9,80 €
133. Gebratene Nudeln mit Scampi	15,30 €
134. Bami Goreng	12,80 €
135. Gebratene Reismudeln nach Singapur-Art	12,80 €

Für unsere kleinen Gäste: Speisen ab **4,50 €**

**Bitte beachten Sie auch unsere Spezialkarte mit typischen, chinesischen Gerichten!**

## Die Empfehlung unseres Chefs

100. Acht Kostbarkeiten a`la Shanghai (Rindfleisch, Hühnerfleisch, Scampi und knusprige Ente mit acht verschiedenen Zutaten, leicht scharf	14,80 €
101. „Wok Teller“ Bitte wählen Sie ihre Zutaten am Frischebuffet selbst aus. Unser Koch bereitet ihnen daraus im Wok ihr Wunschgericht zu.	12,80 €
102. Knuspriges Hühnerfleisch „Mongolische Art“ auf heißer Platte	14,80 €
103. Gefüllte Ananas mit Schweinefleisch, Hühnerfleisch und Scampi	15,80 €
104. „Buntes Nest“ mit Scampi, Ente, Rindfleisch Hühnerfleisch und Gemüse	16,80 €
105. Lackierte Peking-Ente für 4 Personen (auf Vorbestellung)	98,00 €
106. Mapo Tofu (Schweinefleisch mit Tofu und Knoblauchsoße, leicht scharf)	12,80 €
107. Nudelsuppe „Spezial“ (mit Scampi, Rind- & Schweinefleisch und chinesischem, grünem Gemüse)	14,80 €
108. „Doppeltes Glück“ (Knusprige Ente und Huhn mit verschiedenem China-Gemüse)	14,80 €

## Kinderteller (für Kinder bis 10 Jahre)

151. Hühnerbrust paniert, süß-sauer mit Reis oder Pommes Frites	4,90 €
152. Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch	4,90 €
153. Knuspriges Fischfilet mit Reis oder Pommes Frites	4,90 €
154. Gebratene Wan Tan, Frühlingsrollen und Pommes Frites	4,50 €
155. Kinderteller vom Wok	6,50 €

## Beilagen

141. Gebratener Reis	3,50 €
142. Gebratene Nudeln	3,50 €
143. Glasnudeln mit Bambus	3,20 €
144. Gedämpfte chinesische Hefeteig-Blumenrollen (2 Stück)	3,80 €

## Nachspeisen

201. Lychees	3,10 €
202. Longans	3,10 €
203. Mango	3,10 €
204. Gemischte Obstplatte	4,50 €
205. Gebackene Banane mit Honig	3,20 €
206. Gebackene Lychees mit Honig	3,20 €
207. Gebackene Ananas mit Honig	3,20 €
208. Gebackene Banane mit Honig, flambiert, mit Eis	4,90 €
209. Gebackene Lychees mit Honig, flambiert, mit Eis	4,90 €
210. Gebackene Ananas mit Honig, flambiert, mit Eis	4,90 €
211. Sesambällchen	3,80 €
212. Eis, verschiedene Sorten	(pro Kugel) 1,40 €

## Mittagsmenü

**Montag bis Samstag von 12 bis 14 Uhr (außer an Feiertagen)**

901. Buddhistischer Gemüseteller	6,90 €
902. Fisch süß-sauer	7,90 €
903. Hühnerfleisch nach Szechuan Art	7,90 €
904. Schweinefleisch süß-sauer	7,90 €
905. Gebratener Reis mit Hühnerfleisch	7,50 €
906. Rindfleisch nach Szechuan Art, pikant	8,50 €
907. Hühnerfleisch süß-sauer	7,90 €
908. Gebratene Nudeln mit Rindfleisch	7,90 €
909. Knusprige Ente mit verschiedenem Gemüse	11,50 €
910. Entenfleisch nach Szechuan Art	8,50 €
911. Gebackene Scampi	9,80 €
912. Vorspeise (vom Buffet)	(1 Teller) 5,80 €
913. Hauptspeise vom Wok	(1 Teller) 8,90 €
914. Vorspeise (vom Buffet) & Hauptspeise vom Wok	(je 1 Teller) 10,50 €
915. Vorspeise (vom Buffet) zur Hauptspeise	(1 Teller) 4,50 €